

Annexe A1 – Appendice C
Liste of clients

| Nom du client abrégé | Nom du client au long | Numéro de division |
|-----------------------------|---|---------------------------|
| AAC | Agriculture et Agroalimentaire Canada | 003 |
| ACC | Anciens Combattants Canada | 184 |
| ACEE | AGENCE CANADIENNE D'EVALUATION ENVIRONNEMENTALE | 026 |
| ACIA | Agence canadienne d'inspection des aliments | 032 |
| ACMFC | Agence de la Consommation en Matière Financière du Canada | 082 |
| ACPM | AGENCE CANADIENNE DU PARI MUTUEL | 191 |
| ACSTA | ADMINISTRATION CANADIENNE DE LA SURETE DU TRANSPORT AERIEN | 014 |
| ADECRCQ | Agence de développement économique du Canada pour les régions du Québec | 027 |
| AECIC | Affaires étrangères et Commerce international Canada | 079 |
| AFDESO | L'AGENCE FEDERALE DE DEVELOPPEMENT ECONOMIQUE POUR LE SUD DE L'ONTARIO | 215 |
| AINC | Affaires Indiennes et du Nord canadien | 103 |
| APA | Administration du pilotage de l'Atlantique | 004 |
| APC | Agence Parcs Canada | 150 |
| APECA | Agence de promotion économique du Canada atlantique | 001 |
| APL | Administration de pilotage des Laurentides Canada | 118 |
| APN | Administration du pipe-line du Nord | 136 |
| APP | Administration de pilotage du Pacifique Canada | 155 |
| ARC | Agence du revenu du Canada | 023 |
| ASFC | AGENCE DES SERVICES FRONTALIERS DU CANADA | 018 |
| ASPC | Agence spatiale canadienne | 065 |
| ASPC | AGENCE DE SANTE PUBLIQUE DU CANADA | 193 |
| BAC | BIBLIOTHEQUE ET ARCHIVES CANADA | 114 |
| BC | Banque du Canada | 007 |
| BCCST | Bureau du commissaire du Centre de la sécurité des télécommunications | 207 |
| BCP | Bureau du Conseil privé | 151 |
| BDC | Banque de développement du Canada | 081 |
| BDL | BUREAU DU DIRECTEUR DES LOBBYISTES | 199 |
| BDP | Bureau des passeports | 154 |
| BDPP | Bureau du directeur des poursuites pénales | 205 |
| BEC | Bureau de l'enquêteur correctionnel | 144 |
| BP | Bibliothèque du Parlement | 117 |
| BSGG | Bureau du secrétaire de la gouverneure générale | 149 |
| BSIF | Bureau du surintendant des institutions financières Canada | 148 |
| BSTC | Bureau de la sécurité des transports du Canada | 182 |
| BVG | Bureau du vérificateur général du Canada | 142 |
| CAC | Conseil des Arts du Canada | 019 |
| CANAFE | Centre d'analyse des opérations et déclarations financières du | 087 |

Annexe A1 – Appendice C
Liste of clients

| Nom du client abrégé | Nom du client au long | Numéro de division |
|-----------------------------|---|---------------------------|
| | Canada | |
| CANNOR | Agence canadienne de développement économique du Nord | 214 |
| CCB | Commission canadienne du blé | 070 |
| CCBN | Commission des champs de bataille nationaux | 126 |
| CCC | Corporation commerciale canadienne | 020 |
| CCDP | Commission canadienne des droits de la personne | 038 |
| CCG | Commission canadienne des grains | 033 |
| CCHST | Centre canadien d'hygiène et de sécurité au travail | 022 |
| CCIE | Commissariat aux conflits d'intérêts et à l'éthique | 192 |
| CCL | Commission canadienne du lait | 024 |
| CCN | Commission de la Capitale nationale | 127 |
| CCNO | Conseil canadien des normes | 174 |
| CCSN | Commission canadienne de sûreté nucléaire | 053 |
| CCT | Commission canadienne du tourisme | 069 |
| CDC | COMMISSION DU DROIT D'AUTEUR CANADA | 017 |
| CDC | Construction de Défense Canada | 071 |
| CDESC | Chambre des communes | 096 |
| CDI | Corporation de Développement des investissements du Canada | 216 |
| CEEGM | Comité externe d'examen des griefs militaires | 030 |
| CEEGRC | Comité externe d'examen de la GRC | 164 |
| CFBC | Condition féminine/Bureau de la coordonnatrice | 175 |
| CFP | Commission de la fonction publique | 157 |
| CIC | Citoyenneté et Immigration Canada | 040 |
| CIPVP | Bureaux des comm. à l'info. et protection de la vie privée | 147 |
| CISP | Commissariat à l'intégrité du secteur public | 204 |
| CISR | Commission de l'immigration et du statut de réfugié | 111 |
| CLC | Société immobilière du Canada limitée | 049 |
| CMF | Bureau du Commissaire à la magistrature fédérale | 088 |
| CMI | Commission mixte internationale | 109 |
| CNA | Centre national des Arts | 122 |
| CNLC | Commission nationale des libérations conditionnelles | 137 |
| CNPA | CONSEIL NATIONAL DES PRODUITS AGRICOLES | 131 |
| CNRC | Conseil national de recherches Canada | 138 |
| COLO | Commissariat aux langues officielles | 146 |
| CPGRC | Commission des plaintes du public contre la GRC | 163 |
| CPPM | Commission d'examen des plaintes concernant police militaire | 121 |
| CRBM | Commission de révision des brevets de médecine | 153 |
| CRC | Centre de recherches sur les communications | 058 |
| CRDI | Centre de recherches pour le développement international | 108 |
| CRSH | Conseil de recherches en sciences humaines du Canada | 173 |
| CRSNG | Conseil de recherches en sciences naturelles et en génie Canada | 140 |

Annexe A1 – Appendice C
Liste of clients

| Nom du client abrégé | Nom du client au long | Numéro de division |
|-----------------------------|--|---------------------------|
| CRTC | Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications Can | 060 |
| CSARS | Comité de surveillance, activités de renseignement de sécurité | 170 |
| CSC | Cour suprême du Canada | 167 |
| CST | Centre de la Sécurité des Télécommunications | 222 |
| DEO | Diversification de l'économie de l'Ouest | 186 |
| DN | Défense nationale | 128 |
| EC | Environnement Canada | 074 |
| EFPC | ÉCOLE DE LA FONCTION PUBLIQUE DU CANADA | 066 |
| ELECTC | Élections Canada | 078 |
| FCRE | Fondation canadienne des relations raciales | 059 |
| FIN | Ministère des Finances Canada | 086 |
| GCB | Gouvernement de la Colombie-Britannique | 225 |
| GRC | Gendarmerie royale du Canada | 162 |
| HCORP | Harbourfront Corporation | 098 |
| IC | Industrie Canada | 104 |
| ICC | Institut canadien de conservation | 021 |
| INFRAC | INFRASTRUCTURE CANADA | 110 |
| INVPSP | L'OFFICE D'INV DES REGIMES DE PEN DU SECTEUR PUBLIC | 198 |
| IRSC | Instituts de recherche en santé du Canada | 044 |
| JUS | Ministère de la Justice Canada | 113 |
| LNC | Laboratoires Nucléaires Canadiens | 002 |
| MA | Marine Atlantique Limitée | 119 |
| MBAC | Musée des beaux-arts du Canada | 132 |
| MCDP | Musée canadien des droits de la personne | 206 |
| MCH | Musée canadien de l'histoire | 050 |
| MCN | Musée Canadien de la nature | 052 |
| MRC | Monnaie royale canadienne | 161 |
| NSRS | SECRETARIAT NATIONAL RECHERCHE ET SAUVETAGE | 141 |
| NUMP | DN GROUPE DES NATIONS UNIES POUR LE MAINTIEN DE LA PAIX | 183 |
| OCPED | Office de commercialisation du poisson d'eau douce | 085 |
| ONE | Office national de l'énergie | 129 |
| ONF | Office national du film | 130 |
| OPIC | OFFICE DE LA PROPRIETE INTELLECTUELLE DU CANADA | 213 |
| OTC | Office des transports du Canada | 068 |
| PC | Patrimoine canadien | 035 |
| PDP | PARC DOWNSVIEW PARK INC | 197 |
| PGL | Administration de pilotage des Grands Lacs | 090 |
| PO | Pêches et Océans | 089 |
| PPP | PPP Canada Inc. | 212 |
| RCIP | Réseau Canadien d'information sur le patrimoine | 036 |
| RDDC | R ET D POUR LA DEFENSE CANADA | 072 |

Annexe A1 – Appendice C
Liste of clients

| Nom du client abrégé | Nom du client au long | Numéro de division |
|-----------------------------|---|---------------------------|
| RHDCC | RESSOURCES HUMAINES ET DEVELOPPEMENT DES COMPETENCES CANADA | 101 |
| RNCan | Ressources naturelles Canada | 124 |
| RQPI | RESOLUTION DES QUESTIONS DES PENSIONNATS INDIENS CANADA | 194 |
| RTI | Ridley Terminals Inc | 220 |
| SADC | Société d'assurance-dépôts du Canada | 025 |
| SATJ | SERVICE ADMINISTRATIF DES TRIBUNAUX JUDICIAIRES | 012 |
| SC | Statistique Canada | 166 |
| SCA | FINANCEMENT AGRICOLE CANADA | 083 |
| SCAN | Santé Canada | 097 |
| SCC | Service correctionnel Canada | 061 |
| SCDATA | Service canadien d'appui aux tribunaux administratifs | 045 |
| SCHL | Société canadienne d'hypothèques et de logement | 051 |
| SCIC | Secrétariat conférences intergouvernementales canadiennes | 041 |
| SCP | Société canadienne des postes | 055 |
| SCREA | Station canadienne de recherche dans l'Extrême-Arctique | 057 |
| SCRS | Service canadien du renseignement de sécurité | 063 |
| SCT | Secrétariat du Conseil du Trésor | 176 |
| SCVR | SECRETARIAT DE LA COMMISSION DE VERITE ET DE RECONCILIATION RELATIVE AUX PE | 210 |
| SECB | Société d'expansion du Cap-Breton | 075 |
| SEE | Exportation et développement Canada | 077 |
| SEN | Le Sénat | 168 |
| SMSTC | Société des musées de sciences et technologies du Canada | 134 |
| SPC | Services Partagés Canada | 221 |
| SPF | La Société des ponts fédéraux limitée | 080 |
| SPPCC | SECURITE PUBLIQUE ET PROTECTION CIVILE CANADA | 169 |
| SRC | Société Radio-Canada | 015 |
| SVPM | SOCIÉTÉ DU VIEUX-PORT DE MONTRÉAL | 211 |
| TC | Transports Canada | 177 |
| TFC | Téléfilm Canada | 179 |
| TPSGC | Travaux publics et Services gouvernementaux Canada | 160 |